



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Induction hob

PWP...BB..

| | | |
|------|------------------------|----|
| [It] | Naudotojo vadovas | 2 |
| [lv] | Lietotāja rokasgrāmata | 16 |

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

| | | |
|----|---|----|
| 1 | Sauga | 2 |
| 2 | Kaip išvengti materialinės žalos | 4 |
| 3 | Aplinkosauga ir taupymas..... | 5 |
| 4 | Tinkamas maisto ruošimo indas..... | 5 |
| 5 | Susipažinimas | 7 |
| 6 | Svarbiausia informacija apie valdymą..... | 8 |
| 7 | CombiZone | 9 |
| 8 | Laiko funkcijos..... | 9 |
| 9 | PowerBoost | 10 |
| 10 | Apsauga nuo vaikų | 10 |
| 11 | Pagrindinės nuostatos | 10 |
| 12 | Maisto ruošimo indo bandymas..... | 11 |
| 13 | Valymas ir priežiūra | 12 |
| 14 | Sutrikimų šalinimas | 12 |
| 15 | Utilizavimas | 13 |
| 16 | Klientų aptarnavimo tarnyba..... | 14 |
| 17 | Kontroliniai patiekalai..... | 14 |

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją, prietaiso pasą bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- jis nepaliekamas be priežiūros; trumpas maisto ruošimo procesas nuolat stebimas;
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 4000 m aukštyje virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:

- su išoriniu laikmačiu arba išoriniu nuotolinio valdymo pultu. Tai netaikoma, kai darbo režimas išjungiamas EN 50615 standarte nurodytais prietaisais.

Jei Jūs nešiojate aktyvintą implantuotą medicininį prietaisą (pvz., širdies stimuliatorių arba defibriliatorių), pasiteiraukite savo gydytojo, ar jis atitinka 1990 m. birželio 20 d. Europos Bendrijų direktyvą 90/385/EEB bei EN 45502-2-1 ir EN 45502-2-2 standartus, ar jis buvo parinktas, implantuotas ir užprogramuotas pagal VDE-AR-E 2750-10 standartą. Jei šios prielaidos įvykdytos ir naudojami nemetaliniai maisto ruošimo įrankiai ir maisto ruošimo indai su nemetalinėmis rankenomis, naudojant šią indukcinę kaitlentę pagal paskirtį jokių pavojų nekyla.

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo

naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Be priežiūros ant viryklės palikti taukuose ar aliejuje ruošiamą maistą pavojinga – gali kilti gaisras.

- ▶ Niekada nepalikite karšto aliejaus ir taukų be priežiūros.
- ▶ Niekada nebandykite ugnies gesinti vandeniui. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba atspariu ugniai uždangalu.

Ruošimo paviršius smarkiai įkaista.

- ▶ Ant ruošimo paviršiaus ar greta jo niekada nedėkite degių daiktų.
- ▶ Ant ruošimo paviršiaus niekada nelaikykite jokių daiktų.

Prietaisas įkaista.

- ▶ Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitlentėmis jokių degių daiktų ar aerosolinių purškiklių.

Dėl kaitlentės uždangų gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti arba nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

▶ Nenaudokite jokių kaitlenčių uždangų. Po kiekvieno naudojimo kaitlentę išjunkite pagrindiniu jungikliu.

- ▶ Nelaukite, kol kaitvietė išsijungs automatiškai dėl to, kad ant jos nebėra puodų ir keptuvių.

Maisto produktai gali užsidegti.

- ▶ Reikia stebėti maisto ruošimo procesą. Trumpai ruošiamą maistą reikia nuolat stebėti.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusidegti!

Naudojant įkaista ir prietaisas, ir greta jo esančios dalys, ypač kaitlentės rėmas, jei jis yra.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Dėl viryklės apsauginių grotelių gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

- ▶ Niekada nenaudokite viryklės apsauginių grotelių.

Naudojamas prietaisas įkaista.

- ▶ Prieš pradėdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista.

- ▶ Niekada nedėkite ant kaitlentės metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dangčių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el.

tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Jei paviršius įtrūkęs, išjunkite prietaisą, kad išvengtumėte elektros smūgio. Prietaisą išjunkite ne pagrindiniu jungikliu, o saugikliu saugiklių dėžutėje.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jei prietaisas arba jungimo prie tinklo kabelis apgadinti, tuoj pat išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 14

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija.

- ▶ Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.

Metaliniams daiktams palietus kaitlentės apacioje esantį ventiliatorių gali įvykti elektros smūgis.

- ▶ Stalčiuje po kaitlente nelaikykite jokių ilgų, aštrių metalinių daiktų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Puodai dėl skysčio tarp puodo dugno ir kaitvietės gali staiga pašokti į viršų.

► Visuomet nusauskite kaitvietę ir puodo dugną.

► Niekada nenaudokite sušalusių indų.

Jei maistas ruošiamas indą įstačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir maisto ruošimo indas gali sutrūkti.

► Maisto ruošimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame įpilta vandens, dugno.

► Naudokite tik karščiui atsparų maisto ruošimo indą.

Jei prietaiso paviršius įtrūkęs arba sulūžęs, galima įsipjauti.

► Nenaudokite prietaiso, jei jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

► Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.

► Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

► Saugokite smulkias detales nuo vaikų.

► Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

2 Kaip išvengti materialinės žalos

Čia rasite informacijos apie dažniausias žalos priežastis ir patarimų, kaip galite jų išvengti.

| Pažeidimas | Priežastis | Priemonė |
|---|--|---|
| Dėmės | Maisto ruošimas jo neprižiūrint. | Stebėkite ruošimo procesą. |
| Dėmės, gilūs pažeidimai | Išsilieję maisto produktai, dažniausiai su dideliu cukraus kiekiu. | Nedelsdami nuvalykite stiklo grandikliu. |
| Dėmės, gilūs stiklo pažeidimai arba įtrūkimai | Sugadintas maisto ruošimo indas, maisto ruošimo indas su išsilydžiusiu emaliu arba su variniu ar aliumininu dugnu. | Naudokite tinkamą, geros būklės maisto ruošimo indą. |
| Dėmės, spalvos pažeidimai | Netinkami valymo metodai. | Naudokite tik stiklo keramikai skirtas valymo priemones ir valykite tik atvėsusią kaitlentę. |
| Gilūs stiklo pažeidimai arba įtrūkimai | Įtrenkimai arba maisto ruošimo indo, maisto ruošimo priedo arba kitų kietų ar aštrių daiktų nukritimas. | Ruošdami maistą stenkitės nesutrenkti stiklo ir neužmesti ant kaitlentės daiktų. |
| Įbrėžimai, spalvos pažeidimai | Šiurkštus maisto ruošimo indo dugnas arba maisto ruošimo indo perstūmimas ant kaitlentės. | Patikrinkite indus. Norėdami perkelti, pakelkite maisto ruošimo indą. |
| Įbrėžimai | Druska, cukrus arba smėlis. | Kaitlentės nenaudokite kaip darbatalio, nedėkite ant jos daiktų. |
| Prietaiso pažeidimai | Maisto ruošimas šaltame maisto ruošimo inde. | Niekada nenaudokite sušalusių indų. |
| Maisto ruošimo indo arba prietaiso pažeidimai | Virimas be turinio. | Ant karštos maisto ruošimo zonos niekada nedėkite ir nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo. |
| Stiklo pažeidimai | Išsilydžiusi medžiaga ant karštos maisto ruošimo zonos arba karštas puodo dangtis ant stiklo. | Ant kaitlentės nedėkite kepimo popieriaus ar aliuminio plėvelės ir jokių plastikinių indų ar puodų dangčių. |
| Perkaitimas | Karštas maisto ruošimo indas ant valdymo skydelio arba rėmo. | Ant šių sričių niekada nestatykite karšto maisto ruošimo indo. |

DĖMESIO!

Šios kaitlentės apatinėje dalyje yra įrengtas ventiliatorius.

- ▶ Jei po kaitlente yra stalčius, nelaikykite ten mažių arba smailių daiktų, popieriaus ir virtuvinių rankšluosčių. Šie daiktai gali būti įsiurbti į ventiliatorių ir jį pažeisti arba paveikti aušinimą.
- ▶ Tarp stalčiuje esančio turinio ir ventiliatoriaus įėjimo turi būti ne mažesnis kaip 2 cm tarpas.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Parinkite puodo dydį atitinkančią virimo zoną. Maisto ruošimo indą uždėkite centruotai. Naudokite indus, kurių dugno skersmuo atitinka kaitvietės skersmenį.

Patarimas. Indų gamintojai dažnai nurodo išorinį puodo skersmenį. Jis dažnai būna didesnis už dugno skersmenį.

- Dėl netinkamų maisto ruošimo indų arba ne visiškai uždengtų virimo zonų vartojasi daug energijos.

Puodus uždenkite tinkamu dangčiu.

- Kai verdate be dangčio, prietaisui reikia gerokai daugiau energijos.

Dangtį nukelkite kuo rečiau.

- Kai pakeliate dangtį, daug energijos išsisklaido.

Naudokite stiklinį dangtį.

- Pro stiklinį dangtį galite pasižiūrėti į puodą, neatkeldami dangčio.

Naudokite puodus ir keptuves lygiais dugnais.

- Dėl nelygaus dugno padidėja energijos sąnaudos.

Naudokite maisto produktų kiekiui tinkamo dydžio maisto ruošimo indus.

- Dideliems, mažai pripildytiems maisto ruošimo indams įkaitinti suvartojama daugiau energijos.

Gaminkite nedideliame vandens kiekyje.

- Kuo daugiau vandens maisto ruošimo inde, tuo daugiau energijos reikia jam sušildyti.

Laiku perjunkite žemesnį kaitinimo lygį.

- Nustatę per didelę tolesnio virimo pakopą, be reikalo naudosite per daug energijos.

Informaciją apie gaminį pagal Reglamentą (ES)

Nr. 66/2014 rasite pridėdamame prietaiso pase ir internete, savo prietaiso gaminio puslapyje.

4 Tinkamas maisto ruošimo indas

Indukciniam maisto ruošimo būdui tinkamas maisto ruošimo indas turi būti su feromagnetiniu dugnu (jį turi traukti magnetas), o dugno dydis turi atitikti maisto

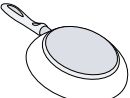
rūšimo zonos dydį. Jei maisto ruošimo zona neatpažįsta maisto ruošimo indo, pabandykite jį uždėti ant kitos, mažesnio skersmens maisto ruošimo zonos.

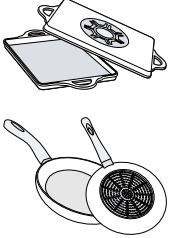
4.1 Maisto ruošimo indų dydis ir savybės

Kad maisto ruošimo indas būtų tinkamai atpažįstamas, atsižvelkite į jo dydį ir medžiagą. Visų maisto ruošimo indų dugnas turi būti visiškai lygus ir plokščias.

Įjungę Maisto ruošimo indo bandymas galite patikrinti, ar jūsų maisto ruošimo indas tinkamas. Daugiau informacijos rasite

→ "Maisto ruošimo indo bandymas", Psl. 11.

| Maisto ruošimo indas | Medžiagos | Savybės |
|--|---|--|
| Rekomenduojamas maisto ruošimo indas | Nerūdijančiojo plieno maisto ruošimo indas su kelių sluoksnių dugnu, gerai paskirstantis šilumą. | Šis maisto ruošimo indas tolygiai paskirsto šilumą, greitai įkaista ir yra atpažįstamas. |
|  | Feromagnetinis maisto ruošimo indas iš emaliuoto plieno, ketaus arba specialus indukcinis indas iš nerūdijančiojo plieno. | Šis maisto ruošimo indas greitai įkaista ir yra atpažįstamas. |

| | | |
|---|---|--|
| <p>Tinka</p>  | <p>Ne visas dugnas feromagnetinis.</p> <hr/> <p>Maisto ruošimo indo dugnas su tam tikru aliuminio kiekiu.</p> | <p>Jei feromagnetinės srities skersmuo yra mažesnis nei maisto ruošimo indo dugnas, kaista tik feromagnetinis plotas. Šiluma pasiskirsto netolygiai.</p> <hr/> <p>Tai sumažina feromagnetinį plotą, todėl maisto ruošimo indui perduodama mažiau energijos. Šie indai gali būti atpažįstami netinkamai arba visiškai neatpažįstami, todėl kais nepakankamai.</p> |
| <p>Netinka</p> | <p>Maisto ruošimo indas iš įprasto plono plieno, stiklo, molio, vario ar aliuminio.</p> | |

Pastabos

- Tarp kaitlentės ir maisto ruošimo indo nedėkite jokių pritaikymo plokščių.
- Nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo ir nenaudokite maisto ruošimo indo plonu dugnu, nes jis gali labai įkaisti.

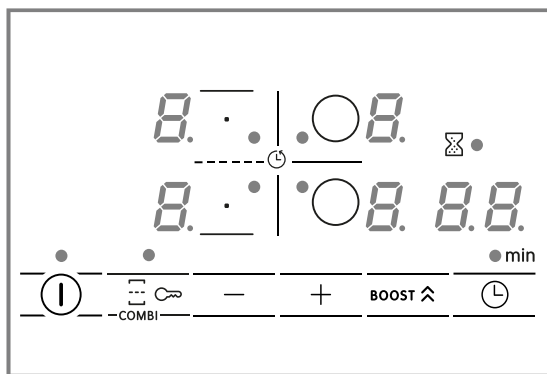
5 Susipažinimas

5.1 Maisto ruošimas ant indukcinės kaitvietės

Maistą ruošiant ant indukcinės kaitlentės, palyginti su maisto ruošimu ant įprastų kaitlenčių, yra tam tikrų skirtumų ir daug privalumų, pavyzdžiui, maistas išverda ir iškepa greičiau, taupoma elektros energija, prietaisą lengviau prižiūrėti ir valyti. Taip pat lengviau kontroliuoti šilumą, nes ji kaupiasi tiesiog maisto ruošimo inde.

5.2 Valdymo skydelis

Kai kurios detalės, pavyzdžiui, spalva ir forma, gali neatitikti paveikslėlio.



Jutikliniai laukeliai

| Jutiklis | Funkcija |
|----------|-----------------------------------|
| ⓘ | Pagrindinis jungiklis |
| ○/□ | Maisto ruošimo zonos pasirinkimas |
| ☰ | CombiZone |
| -/+ | Nuostatų parinktis |
| BOOST ⬆ | PowerBoost |
| ⌚ | Laiko funkcijos |
| ☹ | Apsauga nuo vaikų |

Rodmenys

| Indikatorius | Funkcija |
|--------------|------------------|
| ⏸ | Darbinė būsena |
| 1-9 | Kaitinimo lygiai |
| H/h | Liekamoji šiluma |
| b | PowerBoost |
| ⌚ | Laiko funkcijos |

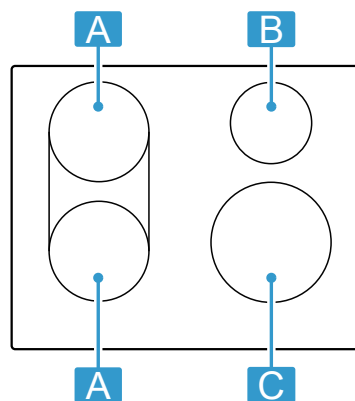
Jutikliniai laukeliai ir rodmenys

Palietus atitinkamą simbolį, aktyvinama reikiama funkcija.

- Maisto ruošimo indo nestatykite prie indikatorių ir jutiklių. Gali perkaisti elektroninė sistema.

5.3 Maisto ruošimo zonų paskirstymas

Nurodyta galia išmatuota naudojant standartinius puodus, aprašytus IEC/EN 60335-2-6 standarte. Galia gali priklausyti nuo maisto ruošimo indo dydžio ir jo medžiagos.



| Sritis | Didžiausias kaitinimo lygis | |
|------------------|------------------------------|------------------|
| A Ø 18 cm ☹☹ | 9 galios lygis PowerBoost | 1800 W 3100 W |
| A Ø 18 + 18 cm ☹ | 9 galios lygis | 3600 W |
| B Ø 14,5 cm | 9 galios lygis PowerBoost | 1400 W 2200 W |
| C Ø 21 cm | 9 galios lygis PowerBoost | 2200 W 3700 W |

5.4 Maisto ruošimo zona

Prieš pradėdami ruošti maistą patikrinkite, ar maisto ruošimo indo dydis tinka maisto ruošimo zonai, ant kurios norite ruošti maistą:

| Sritis | Maisto ruošimo zonos tipas |
|--------|--|
| ○ | Vienguba maisto ruošimo zona |
| ☹ | Kombinuotoji maisto ruošimo zona → Psl. 9 |


5.5 Liekamosios šilumos indikatorius

Kaitlentėje yra kiekvienai maisto ruošimo zonai skirtas liekamosios šilumos indikatorius. Kol šviečia liekamosios šilumos indikatorius, nelieskite maisto ruošimo zonos.

| Indikatorius | Vertė |
|--------------|-----------------------------|
| H | Maisto ruošimo zona karšta. |
| h | Maisto ruošimo zona šilta. |

6 Svarbiausia informacija apie valdymą

6.1 Kaitlentės įjungimas ir išjungimas



- ▶ Kaitlentė įjungama ir išjungama pagrindiniu jungikliu .
- Kai visos maisto ruošimo zonos yra išjungtos ilgiau nei 20 sek., kaitlentė išsijungia automatiškai.

ReStart




- ▶ Jei prietaisą vėl įjungsitė per 4 sekundes po išjungimo, kaitlentė įsijungs su pirmiau nustatytais nuostatomis.

6.2 Maisto ruošimo zonų nustatymas

Norėdami pasirinkti leidžiamą galios pakopą, palieskite **+** arba **-**.
Kiekviena galios pakopa turi tarpinę pakopą. Ji pažymėta taškeliu.

| Galios pakopa | |
|--|--------------------------|
|  | Mažiausias galios lygis |
|  | Didžiausias galios lygis |

Maisto ruošimo zonos ir galios pakopos pasirinkimas

1. Norėdami pasirinkti maisto ruošimo zoną, paspauskite .
2. Per 10 sekundžių pasirinkite norimą galios pakopą:
 - Spustelėdami **+** atverkite galios pakopą .
 - Spustelėdami **-** atverkite galios pakopą .


✓ Galios pakopa nustatyta.

Pastaba. Jei ant maisto ruošimo zonos neuždėtas joks maisto ruošimo indas arba indas yra netinkamas, pasirinktas galios lygis mirksi. Po tam tikro laiko maisto ruošimo zona išsijungia.

QuickStart

- ▶ Jei maisto ruošimo indą ant kaitlentės uždėsite prieš ją įjungdami, įjungus jis bus atpažintas ir automatiškai pasirenkama atitinkama maisto ruošimo zona. Per 20 sekundžių pasirinkite norimą galios pakopą, kitaip kaitlentė išsijungs.



Galios pakopos keitimas ir maisto ruošimo zonos išjungimas

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
2. Spauskite **+** arba **-**, kol pasirodys pageidaujama galios pakopa. Norėdami išjungti maisto ruošimo zoną, nustatykite .

Greitas maisto ruošimo zonos išjungimas

3 sekundes lieskite maisto ruošimo zonos simbolį. Maisto ruošimo zona išsijungia.


6.3 Ruošimo patarimai

Lentelėje nurodyta, kuri galios pakopa () geriausiai tinka maisto produktui. Ruošimo trukmė ( min) priklauso nuo maisto produkto rūšies, svorio, storio ir kokybės. Norėdami įkaitinti, nustatykite 8–9 galios pakopą.


| |  |  min |
|--|---|---|
| Lydimas | | |
| Sviestas, medus, želatina | 1 - 2 | - |
| Pašildymas ir laikymas šiltai | | |
| Virtos dešrelės ¹ | 3 - 4 | - |
| Atitirpinimas ir pašildymas | | |
| Špinatai, šaldyti | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Virimas ant silpnos ugnies, kaitinimas neužvirinant | | |
| Bulvių kukuliai ¹ | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Plakti padažai, pvz., Berno padažas, olandiškas padažas | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Virimas, garinimas, troškinimas | | |
| Ryžiai dvigubame vandens kiekyje | 2. - 3. | 15 - 30 |
| Bulvės su lupenomis | 4. - 5. | 25 - 35 |
| Makaronai ¹ | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Sriubos | 3. - 4. | 15 - 60 |
| Daržovės | 2. - 3. | 10 - 20 |
| Troškinių ruošimas greitpuodyje | 4. - 5. | - |
| Troškinimas | | |
| Troškintas kepsnys | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Guliašas ² | 3 - 4 | 50 - 60 |
| Troškinimas ar kepimas naudojant mažai riebalų ¹ | | |
| Pjausnys, natūralus arba apvototas džiovėsiuose | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Kepsnys (3 cm storio) | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Paukščio krūtinėlė (2 cm storio) | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Mėsainis (2 cm storio) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Žuvis ir žuvies filė, apibarstyta džiovėsiiais | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Krevetės ir krabai | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Šviežių daržovių ir grybų apkepinimas | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Šaldyti patiekalai, pvz., keptuvėje ruošiami patiekalai | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Omletas (kepamas vienas po kito) | 3. - 4. | 3 - 10 |
| Gruzdinimas, 150–200 g porcijai 1–2 l aliejaus, gruzdinimas porcijomis ¹ | | |

¹ Be dangčio

² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygį.

| |  | ⊖ min |
|---|---|-------|
| Užšaldyti produktai, pvz., gruzdintos bulvytės, vištienos gabalėliai | 8 - 9 | - |
| Daržovės, grybai, apibarstyti džiovėisiais, su alaus tešlos arba tempuros plutele | 6 - 7 | - |

¹ Be dangčio
² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygį.

| |  | ⊖ min |
|---|---|-------|
| Maži kepiniai, pvz., spurgos su įdaru, spurgos su vaisių įdaru, vaisiai alaus tešloje | 4 - 5 | - |

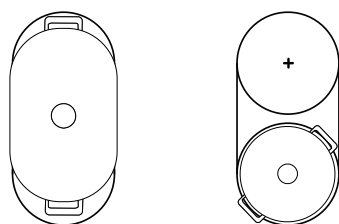
¹ Be dangčio
² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygį.

7 CombiZone


Ji suteikia galimybę derinti dvi vienodo dydžio maisto ruošimo zonas, abiem nustačius vienodą galios lygį. Ši funkcija labiausiai tinka maistą ruošiant pailgame inde. Funkcija taip pat suteikia galimybę maistą ruošti inde, kuris uždengia vieną maisto ruošimo zoną ir kurį galite perkelti iš vienos zonos į kitą, kad būtų patogiau. Šiuo atveju abiejose zonose išlaikomas toks pat kaitinimo lygis ir tos pačios nuostatos.

7.1 Maisto ruošimo indo uždėjimas


Naudokite tik tokį maisto ruošimo indą, kuris tinka maisto ruošimo zonai.



7.2 CombiZone aktyvinimas

1. Pasirinkite vieną iš maisto ruošimo zonų ir nustatykite kaitinimo lygį.
2. Spustelėkite .
- ✓ Šviečia ●, o abiejų maisto ruošimo zonų indikatoriuose rodomas kaitinimo lygis.

7.3 CombiZone pasyvinimas

- ▶ Palieskite .
- ✓ Abi maisto ruošimo zonos toliau veikia kaip dvi atskiros maisto ruošimo zonos.

8 Laiko funkcijos

Jūsų kaitlentėje yra įvairių ruošimo trukmės nustatymo funkcijų:

- Išjungimo laikmatis
- Laikmatis

8.1 Išjungimo laikmatis

Galima užprogramuoti ruošimo viena kaitvieta laiką ir automatinį jos išjungimą pasibaigus nustatytam laikui.

Ruošimo laiko programavimas


1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną ir norimą kaitinimo lygį.
2. Spustelėkite ⊖.
- ✓ Šviečia maisto ruošimo zonos indikatorius ●.
3. Paspausdami + arba – pasirinkite ruošimo trukmę.
- ✓ Laikas pradėdamas skaičiuoti.

Pastabos

- Visoms maisto ruošimo zonoms galite automatiškai nustatyti vienodą ruošimo trukmę. Daugiau informacijos rasite → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 10.

- Jei naudodami kombinuotąją maisto ruošimo zoną pasirenkate funkciją „CombiZone“, tuomet abiem maisto ruošimo zonoms nustatomas vienodas laikas.


Ruošimo laiko keitimas arba ištrynimasis

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
2. Spustelėkite ⊖.
3. Norėdami pakeisti ruošimo laiką, paspauskite + ar – arba nustatykite .



8.2 Laikmatis


Galima aktyvinti laikmačio veikimą nuo 0 iki 99 minučių. Šios funkcijos veikimas nepriklauso nuo maisto ruošimo zonų veikimo ir kitų nuostatų. Jis neišjungia kaitviečių automatiškai.

Virtuvinio laikmačio nustatymas


1. Pasirinkite kaitvietę ir du kartus spustelėkite ⊖.
- ✓ Šalia  šviečia ●.
2. Paspausdami + arba – pasirinkite norimą laiką.
- ✓ Skaičiuojamas laikas.

Laikmačio laiko keitimas arba ištrynimasis




1. Kelis kartus palieskite , kol šalia  pradės šviesti indikatorius •.

2. Norėdami pakeisti ruošimo laiką, paspauskite + ar – arba nustatykite .

9 PowerBoost


Didesnis vandens kiekis įkaitinamas greičiau nei nustatytus  kaitinimo lygi.

Šią funkciją visoms maisto ruošimo zonoms galima naudoti tada, kai nenaudojama jokia kita maisto ruošimo zona.

Antraip kaitinimo lygių indikatoriuje mirksi  ir . Norėdami įjungti arba išjungti, paspauskite **BOOST** .

Pastaba. Kombinuotosios zonos srityje funkciją galite aktyvinti tik tada, kai dvi maisto ruošimo zonos bus naudojamos kaip dvi atskiros maisto ruošimo zonos.

10 Apsauga nuo vaikų






























Kaitlentėje įrengta apsauga nuo vaikų. Apsaugos nuo vaikų funkcija užtikrina, kad kaitlentės neįjungtų vaikai. Kad galėtumėte įjungti funkciją, išjunkite kaitlentę. Įjungžiama arba išjungžiama 4 sekundes spaudžiant .

Jei norite, kad apsauga nuo vaikų būtų automatiškai aktyvinama kiekvieną kartą įjungus kaitlentę, daugiau informacijos ieškokite skyriuje „Pagrindinės nuostatos“ → Psl. 10.

11 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

11.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

| Indikatorius | Nuostatos | Vertė |
|--|--|---|
|  1 | Apsauga nuo vaikų |  – rankinė. ¹  – Automatinė.  – išjungta. |
|  2 | Garso signalai |  – patvirtinimo ir klaidų signalai išjungti.  – įjungtas tik klaidų signalas.  – įjungtas tik patvirtinimo signalas.  – įjungti visi signalai ¹ . |
|  5 | Automatinis išjungimas |  – įspėjamasis garso signalas išjungiamas. ¹  – laikas iki automatinio išjungimo. |
|  6 | Trukmė, po kurios pasigirs laikmačio veikimo pabaigos signalas |  – 10 sekundžių ¹  – 30 sekundžių  – 1 minutė |
|  7 | Galios ribojimas Suteikia galimybę apriboti bendrą kaitlentės galią, jei to reikia, atsižvelgiant į elektros instaliacijos reikalavimus. Galimos nuostatos priklauso nuo didžiausios kaitlentės galios. Tikslius duomenis rasite specifikacijų lentelėje. Kai funkcija yra aktyvi ir kaitlentė pasiekia nustatytą galios ribą, rodomas  ir negalite pasirinkti didesnio kaitinimo lygio. |  – išjungta. Didžiausia kaitlentės galia ¹ .  – 1000 W. Mažiausia galia.  – 1500 W. ...  – 3000 W. Rekomenduojama esant 13 amperų.  – 3500 W. Rekomenduojama esant 16 amperų.  – 4000 W.  – 4500 W. Rekomenduojama esant 20 amperų. ...  – Didžiausia kaitlentės galia. |
|  9 | Maisto ruošimo zonos pasirinkimo laikas |  – neribojama: galite nustatyti paskutinę pasirinktą maisto ruošimo zoną jos nesirinkdami iš naujo. ¹  – ribojama: paskutinį kartą pasirinktą maisto ruošimo zoną galite nustatyti per 10 sekundžių nuo pasirinkimo. Vėliau maisto ruošimo zoną prieš nustatydami turėsite pasirinkti iš naujo. |

¹ Gamyklinė nuostata

| Indikatorius | Nuostatos | Vertė |
|--------------|---|--|
| ☐ 1 2 | Maisto ruošimo indo bandymas Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę. | ☐ – netinka. 1 – neoptimalu. 2 – tinka. |
| ☐ 2 3 | Automatinis valdymas esant ribotai galiai | ☐ – Pasyvinta: galios apribojimas pagal galios valdymo funkciją nerodomas, aktyvinta išskyrus ☐ 7. ¹ 1 – Įjungta: visada rodomas galios ribojimas. |
| ☐ ☐ | Gamyklinių nuostatų atkūrimas | ☐ – individualios nuostatos ¹ . 1 – gamyklinės nuostatos. |

¹ Gamyklinė nuostata

11.2 Apie pagrindines nuostatas

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti išjungta.

- Norėdami įjungti kaitlentę, palieskite ①.
- Per 10 sekundžių 4 sekundes lieskite simbolį ☐.

| Informacija apie gaminį | Indikatorius |
|--|--------------|
| Klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyrių sąrašas (KAT) | ☐ 1 |
| Gamybos numeris | Fd |
| Gaminimo numeris 1 | 02. |
| Gaminimo numeris 2 | 0.5 |

- ✓ Pirmi keturi rodmenys suteikia informaciją apie gaminį. Palieskite + arba –, kad galėtumėte peržiūrėti atskirus rodmenis.

- Norėdami perjungti pagrindines nuostatas, palieskite ☐.
- ✓ ☐ ir 1 šviečia pakaitomis, o ☐ šviečia kaip pradinė nuostata.
- Simbolį ☐ vis lieskite tol, kol ekrane pasirodys norima nuostata.
- Su + arba – nustatykite norimą vertę.
- 4 sekundes lieskite ☐.
- ✓ Nuostatos išsaugotos.

11.3 Pagrindinių nuostatų išjungimas

- ▶ Norėdami išjungti pagrindines nuostatas ir išjungti kaitlentę, palieskite ①.

12 Maisto ruošimo indo bandymas

Maisto ruošimo indo kokybė turi didelę įtaką maisto ruošimo proceso spartai ir rezultatui. Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę.

Prieš tikrindami įsitikinkite, kad maisto ruošimo indo dugno dydis atitinka naudojamos maisto ruošimo zonos dydį.

Pasiekama įjungus pagrindines nuostatas. → Psl. 10

12.1 Maisto ruošimo indo bandymas atlikimas

- Į kambario temperatūros maisto ruošimo indą įpilkite maždaug 200 ml vandens ir uždėkite ant maisto ruošimo zonos, kurios dydis labiausiai atitinka maisto ruošimo indo dugno dydį, vidurio.
- Atverkite pagrindines nuostatas ir pasirinkite ☐ 1 2.
- Spustelėkite + arba –. Maisto ruošimo zonosose mirksi indikatorius –.
- ✓ Funkcija aktyvinta.
- ✓ Po 20 sek. maisto ruošimo zonų indikatoriuose pateikiamas rezultatas.

12.2 Rezultato tikrinimas

Toliau pateiktoje lentelėje galite patikrinti maisto ruošimo proceso kokybės ir spartos rezultatą.

| Rezultatas |
|---|
| ☐ Maisto ruošimo indas netinka šiai maisto ruošimo zonai, todėl jis nekaista. |
| 1 Maisto ruošimo indas kaista lėčiau, negu numatyta, maisto ruošimo procesas nevyksta sklandžiai. |
| 2 Maisto ruošimo indas kaista tinkamai ir maistas bus paruoštas gerai. |

Pastaba. Jei rezultatas netenkina, uždėkite maisto ruošimo indą ant mažesnės maisto ruošimo zonos, jei tokia yra.

Norėdami aktyvinti funkciją, palieskite + arba –.

13 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

13.1 Valymo priemonės

Tinkamų valymo priemonių ir stiklo grandiklį galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, prekybos vietose arba internetinėje parduotuvėje www.bosch-home.com.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Niekada nenaudokite netinkamų valymo priemonių.
- ▶ Kol kaitlentė dar karšta, nenaudokite jokių valymo priemonių. Dėl to ant paviršiaus gali atsirasti dėmių.

Netinkamos valymo priemonės

- Neskiestas indų ploviklis
- Indaplovių valiklis
- Šveitiklis
- Agresyvios valymo priemonės, pvz., orkaičių purškiklis arba dėmių valiklis
- Braižančios kempinės
- Aukšto slėgio ir garo srauto valymo prietaisai

13.2 Kaitlentės valymas

Kad maisto likučiai nepridegtų, kaitlentę valykite po kiekvieno naudojimo.

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti šalta. Atsiradus dėmių dėl cukraus, plastiko ar aliuminio plėvelės, nelaukite, kol kaitlentė atvės.

1. Didelius nešvarumus pašalinkite stiklo grandikliu.
2. Nuvalykite kaitlentę stiklo keramikos valymo priemone.
Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas, pateiktas ant pakuotės.

Patarimas. Ypač gerai nuvalo stiklo keramikai skirta speciali kempinė.

13.3 Kaitlentės rėmo valymas

Jeį baigus naudoti ant kaitlentės rėmo yra nešvarumų ar dėmių, nuvalykite juos.

Pastaba. Nenaudokite stiklo grandiklių.

1. Kaitlentės rėmą valykite karštu šarmu ir minkšta šluoste.
Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostas.
2. Nusausinkite minkšta šluoste.

14 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite nereikalingų išlaidų.

⚠️ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedęs, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠️ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis at-sarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

14.1 Įspėjamieji nurodymai

Pastabos

- Jei indikatoriuose pasirodo E, turite paspausti ir palaikyti atitinkamos maisto ruošimo zonos jutiklį, kol bus parodytas trikties kodas.
- Jei trikties kodo lentelėje nerandate, atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo, 30 sekundžių palaukite ir vėl prijunkite. Jei rodmuo rodomas vėl, susisieki-te su klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriumi ir nurodykite tikslų trikties kodą.
- Jei įvyksta klaida, prietaisas nepersijungia į parengties režimą.
- Siekiant apsaugoti prietaiso elektronines dalis nuo perkaitimo arba apsisaugoti nuo elektros smūgio, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.

14.2 Nurodymai indikacijos lauke

| Sutrikimas | Priežastis ir trikčių šalinimas |
|-----------------------------------|--|
| Nešviečia nė vienas indikatorius. | Nutruko elektros srovės tiekimas. ▶ Patikrinkite, ar nenutruko elektros srovės tiekimas, prijungdami kitus elektros prietaisus. Prietaisas prijungtas ne pagal jungimo schemą. ▶ Prijunkite prietaisą pagal jungimo schemą. |

| Sutrikimas | Priežastis ir trikčių šalinimas |
|---|---|
| Nešviečia nė vienas indikatorius. | Sutriko elektroninės sistemos veikimas <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei trikties pašalinti nepavyksta, praneškite klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriui. |
| Indikatoriai mirksi. | Drėgnas valdymo skydelis arba ant jo uždėtas daiktas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiktą. |
| <i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i> | Elektroninė sistema perkaito ir išjungė vieną arba visas maisto ruošimo zonas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės. Paskui palieskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką. |
| <i>FS</i> + galios lygis ir garsinis signalas | Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Dėl to gali perkaisti elektroninė sistema. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nuimkite maisto ruošimo indą. Klaidos indikatorius netrukus užgesa. Galite maistą ruošti toliau. |
| <i>FS</i> ir garso signalas | Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Siekiant apsaugoti elektroninę sistemą, maisto ruošimo zona buvo išjungta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nuimkite maisto ruošimo indą. Palaukite kelias sekundes. Palieskite bet kurį valdymo paviršių. Klaidos rodmeniui užgesus galite toliau ruošti maistą. |
| <i>F1/F6</i> | Maisto ruošimo zona perkaito ir buvo išjungta, kad būtų apsaugotas jos darbinis paviršius. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol elektroninė sistema pakankamai atvės, ir vėl įjunkite maisto ruošimo zoną. |
| <i>F8</i> | Maisto ruošimo zona buvo naudojama ilgai ir be pertraukos. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Įsijungė Individualus apsauginis išjungimas. Kad galėtumėte nustatyti maisto ruošimo zoną, paspauskite bet kurį mygtuką, kad indikatorius išsijungtų. |
| <i>E 9000/E9010</i> | Įprasto darbinio diapazono neatitinkanti darbinė įtampa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Susisiekite su elektros energijos tiekėju. |
| <i>U400</i> | Kaitlentė netinkamai prijungta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Prijunkite kaitlentę pagal jungimo schemą. |
| <i>dE</i> | Aktyvintas demonstracinis režimas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. 30 sekundžių palaukite ir prijunkite kaitlentę. Per 3 minutes palieskite bet kurį jutiklį. Demonstracinis režimas pasyvintas. |

14.3 Normalūs prietaiso garsai

Indukcinis prietaisas kartais gali skleisti garsus, pavyzdžiui, zirzti, šnypšti, tarškėti, skleisti panašų į ventiliatoriaus ūžesį, ritmiškus garsus arba vibruoti.

15 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebereikalingus senus prietaisus.

15.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

16 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje. Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

16.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę rasite:

- prietaiso pase;
- apatinėje kaitlentės pusėje.

Gaminio numeris (E Nr.) nurodytas ir ant stiklo keramiškos paviršiaus. Be to, klientų aptarnavimo tarnybos indeksas (KI) ir pagaminimo numeris (FD) gali būti rodomi pagrindinėse nuostatose. → Psl. 10

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

17 Kontroliniai patiekalai

Šios rekomenduojamos nuostatos skirtos bandymo įstaigoms, kad būtų lengviau išbandyti mūsų prietaisus. Bandymai buvo atlikti naudojant mūsų maisto ruošimo indų rinkinius, skirtus indukcinėms kaitlentėms. Prireikus šiuos priedų rinkinius vėliau galėsite įsigyti specializuotose parduotuvėse, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų internetinėje parduotuvėje.

17.1 Glajaus lydymas

Ingredientai: 150 g tamsaus šokolado (55 % kakavos).

- 16 cm Ø puodas be dangčio
 - Ruošimas: 1. galios pakopa

17.2 Vieno patiekalo iš lęšių pašildymas ir laikymas šiltai

Receptas pagal DIN 44550

Pradinė temperatūra 20 °C

Kaitinimas nemaišant

- 16 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 450 g
 - Kaitinimas: trukmė 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis
- 20 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 800 g
 - Kaitinimas: trukmė 2 min. 30 sek., galios pakopa 9
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis

17.3 Vieno patiekalo iš lęšių pašildymas ir laikymas šiltai

Pvz., 5–7 mm skersmens lęšiai. Pradinė temperatūra 20 °C

Maždaug 1 min. pakaitinę pamaišykite

- 16 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 500 g
 - Kaitinimas: trukmė apie 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis

- 20 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 1 kg
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis

17.4 Bešamelio padažas

Pieno temperatūra: 7 °C

- 16 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 40 g sviesto, 40 g miltų, 0,5 l pieno (3,5 % riebumo) ir žiupsnelis druskos

Bešamelio padažo ruošimas

1. Išlydykite sviestą, įmaišykite miltus ir druską, viską pakaitinkite.
 - Kaitinimas: trukmė 6 min., 2 galios pakopa
2. Į miltų ir sviesto mišinį įpilkite pieno ir nuolat maišykite, kol užvirs.
 - Kaitinimas: trukmė 6 min. 30 sek., 7 galios pakopa
3. Bešamelio padažui užvirus, dar 2 min. palikite ant maisto ruošimo zonos ir nuolat maišykite.
 - Tolesnis ruošimas: 2 galios pakopa

17.5 Pieniška ryžių košė, verdama uždengus dangčiu

Pieno temperatūra: 7 °C

1. Kaitinkite pieną, kol jis pradės kilti. Įkaitinkite neuždengę dangčiu. Pakaitinę 10 min. pamaišykite.
2. Nustatykite rekomenduojamą galios pakopą, į pieną suberkite ryžius, įberkite cukraus ir druskos. Ruošimo laikas su įkaitinimu – maždaug 45 min.
 - 16 cm Ø puodas. Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 3 galios lygis

- 20 cm Ø puodas. Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Ruošimas toliau: 3 galios pakopa, po 10 min. pamaišykite

17.6 Pieniška ryžių košė, verdama neuždengus dangčiu

Pieno temperatūra: 7 °C

1. Ingredientus supilkite į pieną ir kaitinkite nuolat maišydami.
2. Pienui įkaitus maždaug iki 90 °C temperatūros, pasirinkite rekomenduojamą galios lygį ir nustatę mažą lygį lėtai virkite maždaug 50 min.
 - 16 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 3 galios lygis
 - 20 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 2. galios lygis

17.7 Ryžių virimas

Receptas pagal DIN 44550

Vandens temperatūra: 20 °C

- 16 cm Ø puodas su dangčiu. Ingredientai: 125 g ilgagrūdžių ryžių, 300 g vandens ir žiupsnelis druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 2 galios lygis
- 20 cm Ø puodas su dangčiu. Ingredientai: 250 g ilgagrūdžių ryžių, 600 g vandens ir žiupsnelis druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 2. galios lygis

17.8 Kiaulienos nugarinės kepimas

Nugarinės pradinė temperatūra: 7 °C

- 24 cm Ø keptuvė be dangčio. Ingredientai: 3 kiaulienos nugarinės gabalai, bendras svoris apie 300 g, storis 1 cm, ir 15 g saulėgrąžų aliejaus
 - Kaitinimas: trukmė apie 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 7 galios lygis

17.9 Lietinių kepimas

Receptas pagal DIN EN 60350-2

- 24 cm Ø keptuvė be dangčio. Ingredientai: 55 ml tešlos vienam lietiniui
 - Kaitinimas: trukmė 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 7 galios lygis

17.10 Šaldytų bulvyčių gruzdinimas

- 20 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 2 l saulėgrąžų aliejaus. Vienam gruzdinimo ciklui: 200 g šaldytų bulvyčių, 1 cm storio.
 - Kaitinimas: 9 galios pakopa, kol aliejus įkais iki 180 °C.
 - Tolesnis ruošimas: 9 galios lygis

Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, skatiet digitālo lietotāja rokasgrāmatu.



Satura rādītājs

| | | |
|----|--|----|
| 1 | Drošība | 16 |
| 2 | Izvairšanās no mantiskiem bojājumiem | 18 |
| 3 | Vides aizsardzība un taupīšana | 19 |
| 4 | Piemēroti gatavošanas trauki | 19 |
| 5 | Iepazīšana..... | 21 |
| 6 | Galvenā vadība..... | 22 |
| 7 | CombiZone | 23 |
| 8 | Laika funkcijas | 23 |
| 9 | PowerBoost | 24 |
| 10 | Bērnu drošības funkcija | 24 |
| 11 | Pamatiestatījumi | 24 |
| 12 | Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude | 25 |
| 13 | Tīrīšana un kopšana | 26 |
| 14 | Traucējumu novēršana..... | 26 |
| 15 | Likvidācija | 27 |
| 16 | Tehniskā servisa dienests..... | 28 |
| 17 | Pārbaudes ēdieni | 28 |

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju, iekārtas pasi un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajam īpašniekam.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Ierīces bez kontaktspraudņa drīkst pievienot tikai sertificēti speciālisti. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizi izveidota savienojuma dēļ.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Izmantojiet šo ierīci tikai:

- lai sagatavotu ēdienus un dzērienus;
- uzraudzībā. Īslaicīgus gatavošanas procesus uzraugiet nepārtraukti;
- privātā māsaimniecībā un slēgtās mājas vietas telpās;
- vietā, kas atrodas ne augstāk par 4000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:

- ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības pulsti. Neattiecas uz gadījumiem, kad darbība tiek izslēgta, izmantojot standartam EN 50615 atbilstošas ierīces.

Ja jums ir aktīva implantēta medicīniska ierīce (piemēram, kardiostimulators vai defibrilators), pie sava ārsta pārliecinieties par to, ka tā atbilst Eiropas Savienības Padomes Direktīvai 90/385/EEK, 1990. gada 20. jūnijs, kā arī EN 45502-2-1 un EN 45502-2-2, un ir izvēlēta, implantēta un programmēta saskaņā ar VDE-AR-E 2750-10. Ja šie nosacījumi ir izpildīti un turklāt arī tiek izmantoti nemetāliski virtuves instrumenti un gatavošanas trauki, kuriem nav metāla rokturu, tad šo indukcijas gatavošanas virsmu var droši izmantot saskaņā ar norādījumiem par mērķim atbilstošu izmantošanu.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamās riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabļa tuvumā.

1.4 Droša lietošana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Gatavošana uz sildriņķiem ar taukiem vai eļļu bez uzraudzības var būt bīstama un izraisīt ugunsgrēku.

- ▶ Nekad neatstājiet karstas eļļas un taukus bez uzraudzības.
- ▶ Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni. Tā vietā izslēdziet ierīci un pārklājiet liesmas, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēsšanas segu.

Sildvirsmas kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nenovietojiet uz gatavošanas virsmas vai tās tiešā tuvumā ugunsnedrošus priekšmetus.
- ▶ Neglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmas.

Iekārta sakarst.

- ▶ Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.

Sildvirsmas pārsegi var izraisīt negadījumus, piem., pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

- ▶ Neizmantojiet sildvirsmas pārsegus.

Katru reizi pēc sildvirsmas izmantošanas izslēdziet to, lietojot galveno slēdzi.

- ▶ Negaidiet, līdz sildvirsmas izslēgsies automātiski, jo uz tās neatrodas katli vai pannas.

Pārtikas produkti var aizdegties.

- ▶ Gatavošanas process ir jāuzrauga. Īsi procesi jāuzrauga bez pārtraukuma.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apledzumu risks!

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst. Tas īpaši attiecas uz sildvirsmas rāmi, ja tāds uzstādīts.

- ▶ Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- ▶ Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

Sildriņķu aizsargrežģi var izraisīt negadījumus.

- ▶ Neizmantojiet sildriņķu aizsargrežģus. Ierīce darbības laikā sakarst.
- ▶ Pirms tīrīt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

Uz sildvirsmas novietoti metāla priekšmeti ļoti ātri sakarst.

- ▶ Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšiņas, karotes un vākus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciens risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja ir bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu pieslēguma vadu, ko var saņemt no ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- ▶ Ja virsma ir saplīsumi, izslēdziet ierīci, lai nepieļautu iespējamu elektrisko triecienu. Šādā gadījumā izslēdziet ierīci nevis ar galveno slēdzi, bet ar drošinātāju sadales skapī.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- ▶ Ja ir radies ierīces vai elektrotīkla savienojuma vada bojājums, nekavējoties izslēdziet drošinātāju sadales skapī.
- ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 28*

Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

Pie karstām iekārtas daļām var izkust elektrisko ierīču kabļu izolācija.

- ▶ Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeli pie karstām iekārtas daļām.

Pieskaroties metāla priekšmetiem, kuri saskaras ar ventilatoru, kas atrodas zem sildvirsmas, var gūt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Neglabājiet garus un asus metāla priekšmetus atvilktnēs zem sildvirsmas.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ja starp katla pamatni un sildriņķi ir nokļuvis šķidrums, katls var pēkšņi palēkties.

- ▶ Uzturiet sildriņķi un katla pamatni sausas.
- ▶ Neizmantojiet apledojušus gatavošanas traukus.

Gatavojot ūdens peldē, pārkaršana var izraisīt sildvirsmas un gatavošanas trauka saplaisāšanu.

- ▶ Gatavošanas trauks ūdens peldē nedrīkst tieši skart ar ūdeni piepildītā katla pamatni.
- ▶ Izmantojiet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.

Ja ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsusi, var sagriezties.

- ▶ Ja redzat, ka ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsusi, nelietojiet to.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilkt iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā iefīties un nosmakt.

- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Nolieciet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

2 Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem

Šeit atradīsiet biežākos bojājumu cēloņus un padomus, kā no tiem izvairīties.

| Bojājums | Cēlonis | Veicamās darbības |
|---|--|---|
| Traipi | Neuzraudzīts gatavošanas process. | Novērojiet gatavošanas procesu. |
| Traipi, skrāpējumi | Izlijuši pārtikas produkti, it īpaši produkti ar lielu daudzumu cukura. | Nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi. |
| Traipi, skrāpējumi vai plīsumi stiklā | Bojāti gatavošanas trauki, gatavošanas trauki ar izkusušu emalju vai gatavošanas trauki ar vara vai alumīnija pamatni. | Izmantojiet piemērotus gatavošanas traukus labā stāvoklī. |
| Traipi, krāsas izmaiņas | Nepiemērotas tīrīšanas metodes. | Izmantojiet tikai stiklkeramikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus un tīriet tikai atdzisušu sildvirsmu. |
| Stikla skrāpējumi vai plīsumi | Triecieni vai krītoši gatavošanas trauki, gatavošanas piederumi un citi cieti vai smaili priekšmeti. | Gatavošanas laikā nesietiet pa stiklu, kā arī neļaujiet uz sildvirsmas nokrist priekšmetiem. |
| Švīkas, krāsas izmaiņas | Raupjas gatavošanas trauku pamatnes vai gatavošanas trauka bīdīšana pa plīts virsmu. | Pārbaudiet traukus. Ja gatavošanas trauks jāpabīda, paceliet to. |
| Švīkas | Sāls, cukurs vai smiltis. | Neizmantojiet sildvirsmu par darba virsmu vai novietošanas virsmu. |
| Ierīces bojājumi | Gatavošana sasalušā gatavošanas traukā. | Neizmantojiet sasalušus gatavošanas traukus. |
| Gatavošanas trauku vai ierīces bojājumi | Tukša trauka karsēšana. | Nekad nenovietojiet uz gatavošanas zonas un nekarsējiet tukšus gatavošanas traukus. |
| Stikla bojājumi | Izkusis materiāls uz karstas gatavošanas zonas vai karsti katlu vāki uz stikla. | Nolieciet uz gatavošanas zonas cepamo papīru vai alumīnija foliju, kā arī plastmasas traukus vai katlu vākus. |
| Pārkaršana | Karsti gatavošanas trauki uz vadības paneļa vai rāmja. | Nekad nelieciet karstus gatavošanas traukus šajās zonās. |

UZMANĪBU!

Šī sildvirsmas no apakšas ir aprīkota ar ventilatoru.

- ▶ Ja zem sildvirsmas ir atvilktnes, neglabājiet tajā mazus vai smailus priekšmetus, kā arī papīru un salvetes. Šie priekšmeti var tikt iesūkti, sabojāt ventilatoru vai traucēt dzesēšanu.
- ▶ Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju ir jābūt vismaz 2 cm attālumam.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Izvēlieties gatavošanas zonu atbilstoši katla izmēram. Nocentrējot uzlieciet gatavošanas trauku.

Izmantojiet traukus, kuru pamatnes diametrs sakrīt ar sildriņķa diametru.

Padoms: Trauku ražotāji bieži norāda augšējo katla diametru. Tas bieži vien ir lielāks par pamatnes diametru.

- Nepiemēroti gatavošanas trauki vai nepilnīgi nosegtas gatavošanas zonas patērē daudz enerģijas.

Nosedziet katlus ar piemērotu vāku.

- Ja gatavosiet, neuzliekot vāku, ierīce patērēs ievērojami vairāk enerģijas.

Paceliet vāku iespējami retāk.

- Paceļot vāku, zudumā aiziet daudz enerģijas.

Izmantojiet stikla vāku.

- Pa stikla vāku var ielūkoties katlā, nepaceļot vāku.

Izmantojiet katlus un pannas ar līdzinām pamatnēm.

- Ja pamatne nav līdzena, enerģijas patēriņš ir lielāks.

Izmantojiet pārtikas daudzumam piemērotu gatavošanas trauku.

- Ja gatavošanas trauks ir liels un patukšs, tā uzkaršēšanai ir jāpatērē vairāk enerģijas.

Gatavojiet ar nelielu daudzumu ūdens.

- Jo vairāk ūdens ir gatavošanas traukā, jo vairāk enerģijas jāpatērē, lai to uzkaršētu.

Savlaicīgi ieslēdziet zemāku gatavošanas līmeni.

- Pārāk augsts gatavošanas pabeigšanas līmenis izraisa nelietderīgu enerģijas patēriņu.

Informāciju par produktu saskaņā ar (ES) 66/2014 jūs atradīsiet pievienotajā iekārtas pasē un iekārtas lapā internetā.

4 Piemēroti gatavošanas trauki

Gatavošanai uz indukcijas sildvirsmas piemērotam gatavošanas traukam ir jābūt ar feromagnētisku pamatni, tātad magnētam tas ir jāpievelk, turklāt trauka pamatnes diametram ir jāatbilst gatavošanas zonas lielumam.

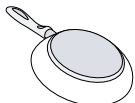
Ja gatavošanas trauks uz gatavošanas zonas netiek identificēts, novietojiet to uz mazāka diametra gatavošanas zonas.

4.1 Gatavošanas trauku lielums un īpašības

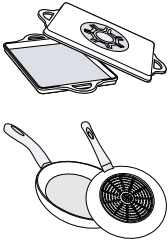
Lai gatavošanas trauku varētu pareizi identificēt, jāievēro gatavošanas trauka lielums un materiāls. Visām gatavošanas trauku pamatnēm jābūt pilnīgi līdzinām un gludām.

Ar Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude varat pārbaudīt gatavošanas trauka piemērotību. Plašāku informāciju skatiet

→ "Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude", Lappuse 25.

| Gatavošanas trauki | Materiāli | Īpašības |
|--|--|--|
| leteicamais gatavošanas trauks | Nerūsējošā tērauda trauks, sendviča modelis, kas labi sadala siltumu. | Šis gatavošanas trauks vienmērīgi sadala siltumu, ātri uzkarst un ir nekļūdīgi identificējams. |
|  | Feromagnētiski gatavošanas trauki no emaljēta tērauda, čuguna vai īpaši indukcijas trauki no nerūsējošā tērauda. | Šis gatavošanas trauks ātri uzkarst un ir nekļūdīgi identificējams. |

iv Piemēroti gatavošanas trauki

| | | |
|---|---|--|
| <p>Piemērots</p>  | <p>Pamatne nav pilnībā feromagnētiska.</p> <hr/> <p>Gatavošanas trauku pamatnes ar alumīnija piedevu.</p> | <p>Ja feromagnētiskās zonas diametrs ir mazāks par gatavošanas trauka pamatni, saskarst tikai feromagnētiskā zona. Tādējādi karstums nesadalās vienmērīgi.</p> <hr/> <p>Tās samazina feromagnētisko laukumu, tādēļ gatavošanas traukam var pievadīt mazāk jaudas. Iespējams, ka šie trauki tiek nepilnīgi identificēti vai netiek identificēti nemaz, tādēļ netiek pietiekami karsēti.</p> |
| <p>Nav piemērots</p> | <p>Gatavošanas trauki no parasta, plāna tērauda, stikla, māla, vara vai alumīnija.</p> | |

Piezīmes

- Nekad neizmantojiet adaptera plātnes starp gatavošanas trauku un sildvirsmu.
- Nesildiet tukšu gatavošanas trauku un neizmantojiet trauku ar plānu pamatni, jo tas var ļoti uzkarst.

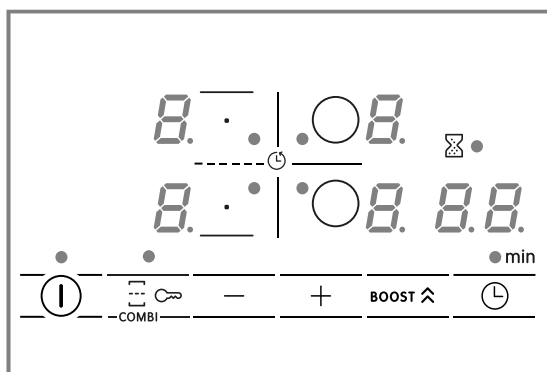
5 Iepazīšana

5.1 Gatavošana, izmantojot indukciju

Gatavošanai uz indukcijas plītim salīdzinājumā ar parastajām plīti virsmām ir dažas atšķirības, kā arī virkne priekšrocību, piemēram, laika ietaupījums vārot un cepot, enerģijas ietaupījums, kā arī vieglāka kopšana un tīrīšana. Tā nodrošina arī labāku siltuma kontroli, jo siltums tiek radīts tieši gatavošanas traukā.

5.2 Vadības panelis

Atsevišķas iezīmes, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no attēlā redzamajām.



Skārienjutīgie lauki

| Sensors | Funkcija |
|---------|--------------------------|
| ⓘ | Galvenais slēdzis |
| ○/□ | Gatavošanas zonas izvēle |
| ☰ | CombiZone |
| -/+ | Iestatījumu izvēle |
| BOOST ↑ | PowerBoost |
| ⌚ | Laika funkcijas |
| ☰ | Bērna drošības funkcija |

Rādījumi

| Rādījums | Funkcija |
|----------|--------------------|
| ⏻ | Darba stāvoklis |
| 1-9 | Gatavošanas līmeņi |
| H/h | Atlikušais siltums |
| b | PowerBoost |
| ⌚ | Laika funkcijas |

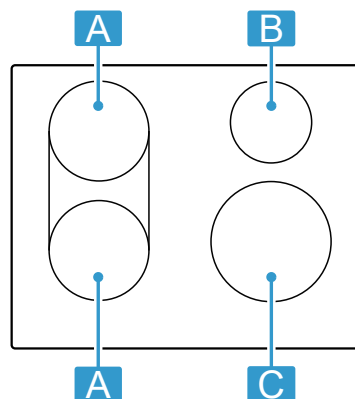
Skārienlauki un indikatori

Pieskaroties simbolam, tiek aktivizēta attiecīgā funkcija.

- Gādājiet, lai vadības panelis būtu tīrs un sauss. Mitrums negatīvi ietekmē darbību.
- Nenovietojiet gatavošanas traukus indikatoru un sensoru tuvumā. Elektronika var pārkarst.

5.3 Gatavošanas zonu sadalījums

Norādītā jauda ir mērīta, izmantojot standarta katlus, kas aprakstīti standartā IEC/EN 60335-2-6. Jauda var atšķirties atkarībā no gatavošanas trauka lieluma un materiāla.



| Zona | Visaugstākais gatavošanas līmenis | |
|----------------|-----------------------------------|------------------|
| A Ø 18 cm ☰☰ | 9. jaudas līmenis PowerBoost | 1800 W 3100 W |
| A Ø 18+18 cm ☰ | 9. jaudas līmenis | 3600 W |
| B Ø 14,5 cm | 9. jaudas līmenis PowerBoost | 1400 W 2200 W |
| C Ø 21 cm | 9. jaudas līmenis PowerBoost | 2200 W 3700 W |

5.4 Gatavošanas zona

Pirms sākat gatavot, pārbaudiet, vai gatavošanas trauka izmērs atbilst gatavošanas zonai, uz kuras vēlaties gatavot:

| Zona | Gatavošanas zonas tips |
|------|--|
| ○ | Vienriņķa gatavošanas zona |
| ☰ | Kombinētā gatavošanas zona → Lappuse 23 |

5.5 Atlikušā siltuma indikators

Sildvirsmā ir aprīkota ar katras gatavošanas zonas atlikušā siltuma indikatoru. Nepieskarieties gatavošanas zonai, kamēr deg atlikušā siltuma indikators.

| Rādījums | Nozīme |
|----------|-----------------------------|
| H | Gatavošanas zona ir karsta. |
| h | Gatavošanas zona ir silta. |

6 Galvenā vadība

6.1 Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana

- ▶ Sildvirsmu ieslēdziet un izslēdziet ar galveno slēdzi ①.
Sildvirsmā tiek automātiski izslēgta, ja visas gatavošanas zonas ir izslēgtas ilgāk par 20 sekundēm.

ReStart

- ▶ Ja pirmo 4 sekunžu laikā pēc izslēgšanas sildvirsmu atkal ieslēgsiet, tā darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

6.2 Gatavošanas zonu iestatīšana

Lai atlasītu vajadzīgo jaudas līmeni, pieskarieties + vai -.
Katram jaudas līmenim ir papildu līmenis. Tas ir apzīmēts ar punktu.

| Jaudas līmenis | |
|----------------|------------------------------|
| 1 | Viszemākais jaudas līmenis |
| 9 | Visaugstākais jaudas līmenis |

Gatavošanas zonas un jaudas līmeņa izvēle

- Lai atlasītu gatavošanas zonu, pieskarieties ②/③.
 - Nākamo 10 sekunžu laikā atlasiet vajadzīgo jaudas līmeni:
 - Pieskarieties +, lai aktivizētu jaudas līmeni 9.
 - Pieskarieties -, lai aktivizētu jaudas līmeni 4.
- ✓ Jaudas līmenis ir iestatīts.

Piezīme: Ja uz gatavošanas zonas nav novietots neviens gatavošanas trauks vai arī katls nav piemērots, atlasītais jaudas līmenis mirgo. Pēc noteikta laika gatavošanas zona tiek izslēgta.

QuickStart

- ▶ Ja gatavošanas trauku uz sildvirsmas novietosiet pirms ieslēgšanas, pēc ieslēgšanas tas tiks identificēts, un automātiski tiks atlasīta atbilstošā gatavošanas zona. Pēc tam nākamo 20 sekunžu laikā atlasiet vajadzīgo jaudas līmeni, pretējā gadījumā sildvirsmā izslēgsies.

Jaudas līmeņa mainīšana un gatavošanas zonas izslēgšana

- Izvēlieties gatavošanas zonu.
- Pieskarieties + vai -, līdz ir redzams vajadzīgais jaudas līmenis. Lai izslēgtu gatavošanas zonu, iestatiet 0.

Ātra gatavošanas zonas izslēgšana

Uz aptuveni 3 sekundēm pieskarieties gatavošanas zonas simbolam. Gatavošanas zona tiek izslēgta.

6.3 Gatavošanas ieteikumi

Tabulā attēlots katram produktam atbilstošais jaudas līmenis (—=≡). Gatavošanas ilgums (⌚ min) var atšķirties atkarībā no pārtikas produkta veida, svara, biežuma un kvalitātes. Lai veiktu iepriekšēju uzsildīšanu, iestatiet 8 - 9 jaudas līmeni.

| | —=≡ | ⌚ min |
|--|---------|----------|
| Kausēšana | | |
| Sviests, medus, želatīns | 1 - 2 | - |
| Uzsildīšana un siltuma uzturēšana | | |
| Cepamdesiņas ¹ | 3 - 4 | - |
| Atkausēšana un uzsildīšana | | |
| Saldēti spināti | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Vārīšana, uzturot temperatūru nedaudz zem vārīšanās līmeņa | | |
| Kartupeļu klimpas ¹ | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Putotās mērces, piemēram, Bernēzes mērce, holandiešu mērce | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Sutināšana, tvaicēšana, sautēšana | | |
| Rīsi ar divkāršu ūdens daudzumu | 2. - 3. | 15 - 30 |
| Kartupeļi ar mizu | 4. - 5. | 25 - 35 |
| Nūdeles ¹ | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Zupas | 3. - 4. | 15 - 60 |
| Dārzeni | 2. - 3. | 10 - 20 |
| Sautējums ātrvārīšanas katlā | 4. - 5. | - |
| Sutināšana | | |
| Sautēts cepetis | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Gulašs ² | 3 - 4 | 50 - 60 |
| Sautēšana/cepšana nelielā taukvielu daudzumā¹ | | |
| Šnicele, dabīga vai panēta | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Steiks (3 cm biezs) | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Putna krūtiņa (2 cm bieza) | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Hamburgera gaļa (2 cm bieza) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Zivs un zivs fileja, panēta | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Garneles un krabji | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Svaigu dārzeņu un sēņu apcepšana | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Saldēti ēdieni, piemēram, gatavošanai pannā | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Omlete (secīga cepšana) | 3. - 4. | 3 - 10 |
| Fritēšana, 150-200 g porcijās 1-2 l eļļā, fritēšana pa porcijām¹ | | |

¹ Bez vāka

² Iepriekš jāuzkarsē 8-8. gatavošanas līmenī.

| | | ⊖ min |
|--|-------|-------|
| Saldēti produkti, piemēram, fritēti kartupeļi, vistas gabaliņi | 8 - 9 | - |
| Dārzeni, sēnes, panēti vai alus vai tempuras mīklā | 6 - 7 | - |

¹ Bez vāka
² Iepriekš jāuzkarsē 8–8. gatavošanas līmenī.

| | | ⊖ min |
|---|-------|-------|
| Mīklas izstrādājumi, piemēram, dažādi virtuļi, augļi alus mīklā | 4 - 5 | - |

¹ Bez vāka
² Iepriekš jāuzkarsē 8–8. gatavošanas līmenī.

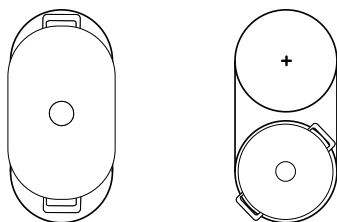
7 CombiZone

Tā nodrošina divu vienāda lieluma gatavošanas zonu apvienošanu, abās zonās ieslēdzot vienādu jaudas līmeni. Funkcija ir īpaši piemērota gatavošanai garenā traukā.

Ar šo funkciju varat gatavot gatavošanas traukā, kas aizņem vienu gatavošanas zonu un kuru lielākai ērtībai var pārvietot no vienas zonas uz citu. Šādā gadījumā abās zonās tiks uzturēts vienāds gatavošanas līmenis un vienādi iestatījumi.

7.1 Gatavošanas trauka novietošana

Lietojiet gatavošanas trauku, kurš pēc lieluma atbilst gatavošanas zonām.



7.2 CombiZone aktivizēšana

1. Atlasiet kādu no gatavošanas zonām un iestatiet gatavošanas līmeni.
 2. Pieskarieties .
- ✓ Deg ● un abu gatavošanas zonu indikatoros tiek parādīts gatavošanas līmenis.

7.3 CombiZone deaktivizēšana

- ▶ Pieskarieties .
- ✓ Abas gatavošanas zonas turpmāk darbojas kā divas neatkarīgas gatavošanas zonas.

8 Laika funkcijas

Sildvirsmas ir dažādas gatavošanas laika iestatījumu funkcijas:

- Izslēgšanas taimeris
- Taimeris

8.1 Izslēgšanas taimeris

Ļauj ieprogrammēt sildriņķa gatavošanas laiku un automātisku izslēgšanu pēc iestatītā laika beigām.

Gatavošanas laika programmēšana

1. Atlasiet gatavošanas zonu un vajadzīgo gatavošanas līmeni.
 2. Pieskarieties .
- ✓ Deg gatavošanas zonas indikators ●.
3. Ar + vai – atlasiet gatavošanas laiku.
- ✓ Tiek sākta laika atskaite.

Piezīmes

- Visām gatavošanas zonām var automātiski iestatīt vienādu gatavošanas laiku. Plašāku informāciju skatiet → "Pamatiestatījumi", Lappuse 24.
- Ja ir atlasīta funkcija "CombiZone", abām gatavošanas zonām ir iestatīts viens un tas pats laiks.

Gatavošanas laika mainīšana vai dzēšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Pieskarieties .
3. Lai mainītu gatavošanas laiku, pieskarieties + vai – vai iestatiet uz .

8.2 Taimeris

Ļauj aktivizēt taimeri ar laiku no 0 līdz 99 min. Šīs funkcijas darbība nav saistīta ne ar vienu gatavošanas zonu vai citu iestatījumu. Tā automātiski neizslēdz sildriņķus.

Virtuves taimera iestatīšana

1. Atlasiet sildriņķi un divreiz pieskarieties .
- ✓ Deg ● blakus .
2. Ar + vai – atlasiet vajadzīgo laiku.
- ✓ Sākas laika atskaite.

Taimera laika mainīšana vai dzēšana

1. Vairākas reizes pieskarieties , līdz iedegas indikators ● blakus .
2. Lai mainītu gatavošanas laiku, pieskarieties + vai – vai iestatiet uz .

9 PowerBoost

Ļauj uzkarstēt lielu daudzumu ūdens ātrāk nekā ar gatavošanas līmeni 9.

Šī funkcija ir pieejama visām gatavošanas zonām, ja vien nedarbojas kāda cita gatavošanas zona.

Pretējā gadījumā gatavošanas līmeņa indikatorā mirgo b un 9.

Lai ieslēgtu vai izslēgtu, nospiediet **BOOST** .

Piezīme: Kombinētajā gatavošanas zonā funkciju var aktivizēt tikai tad, ja abas gatavošanas zonas tiek lietotas neatkarīgi viena no otras.

10 Bērnu drošības funkcija

Sildvirsmas ir aprīkota ar bērnu drošības funkciju. Tādējādi tiek novērsta iespēja bērniem ieslēgt sildvirsmu.

Lai varētu ieslēgt šo funkciju, izslēdziet sildvirsmu.

To var ieslēgt vai izslēgt, uz 4 sekundēm pieskaroties










Ja vēlaties, lai bērnu drošības funkcija tiktu aktivizēta automātiski katru reizi pēc sildvirsmas izslēgšanas, skatiet papildinformāciju sadaļā Pamatiestatījumi → *Lappuse 24*.

11 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

11.1 Pamatiestatījumu pārskats

| Indikators | Iestatījums | Vērtība |
|---|--|---|
|  1 | Bērnu drošības funkcija | 0 – Manuāli. ¹ 1 – Automātiski. 2 – Izslēgts. |
|  2 | Skaņas signāli | 0 – Apstiprinājuma un kļūdas signāls ir izslēgti. 1 – Ieslēgts tikai kļūdas signāls. 2 – Ieslēgts tikai apstiprinājuma signāls. 3 – Visi skaņas signāli ir ieslēgti. ¹ |
|  5 | Automātiska izslēgšana | 00 – izslēgts. ¹ 01-99 – Laiks līdz automātiskajai izslēgšanai. |
|  6 | Taimera beigu skaņas signāla ilgums | 1 – 10 sekundes ¹ 2 – 30 sekundes 3 – 1 minūte |
|  7 | Darbības jaudas ierobežojums Ar to var ierobežot sildvirsmas kopējo jaudu, ja tas ir nepieciešams elektroinstalācijas īpatnību dēļ. Pieejamie iestatījumi ir atkarīgi no sildvirsmas maksimālās jaudas. Precīzus datus skatiet datu plāksnītē. Ja funkcija ir aktivizēta un sildvirsmas ir sasniegusi iestatīto jaudas robežvērtību, tiek parādīts „_”, un augstāku jaudas pakāpi izvēlēties nav iespējams. | 0 – Izslēgts. Sildvirsmas maksimālā jauda ¹ . 1 – 1000 W. Vismazākā jauda. 1. – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Ieteicams, ja ir 13 A. 3. – 3500 W. Ieteicams, ja ir 16 A. 4 – 4000 W. 4. – 4500 W. Ieteicams, ja ir 20 A. ... 9 – Sildvirsmas maksimālā jauda. |
|  9 | Gatavošanas zonas izvēles laiks | 0 – Neierobežots: var iestatīt pēdējo lietoto gatavošanas zonu, neizvēloties to no jauna. ¹ 1 – Ierobežots: pēdējo lietoto gatavošanas zonu var iestatīt 10 sekunžu laikā pēc izvēles. Pēc tam gatavošanas zona pirms iestatīšanas ir jāizvēlas no jauna. |
|  12 | Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude Ar šo funkciju var pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti. | 0 – Nav piemērots. 1 – Nav optimāls. 2 – Piemērots. |

¹ Rūpnīcas iestatījums

| Indikators | Iestatījums | Vērtība |
|----------------------------|--|--|
| ϵ $\overline{23}$ | Automātiska jaudas ierobežojumu pārvaldība | $\overline{0}$ – deaktivizēts: neuzrāda jaudas ierobežojumu, ja nav aktivizēts ϵ 7. ¹ $!$ – ieslēgts: vienmēr uzrāda jaudas ierobežojumu. |
| ϵ $\overline{0}$ | Atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem | $\overline{0}$ – Individuāli iestatījumi ¹ . $!$ – Rūpnīcas iestatījumi. |

¹ Rūpnīcas iestatījums

11.2 Par pamatiestatījumiem

Prasība: Sildvirsmi jābūt izslēgtai.

- Lai izslēgtu sildvirsmu, pieskarieties ⓪ .
- Nākamo 10 sekunžu laikā uz 4 sekundēm pieskarieties ⓪ .

| Informācija par izstrādājumu | Indikators |
|---|-------------------|
| Klientu apkalpošanas centra tehnisko nodaļu saraksts (TK) | $\overline{0} !$ |
| Izgatavošanas numurs | Fd |
| 1. izgatavošanas numurs | $\overline{02}$. |
| 2. izgatavošanas numurs | $\overline{05}$ |

- ✓ Pirmie četri rādījumi sniedz informāciju par izstrādājumu. Pieskarieties $+$ vai $-$, lai skatītu atsevišķus rādījumus.

- Lai piekļūtu pamatiestatījumiem, pieskarieties ⓪ .
✓ Pārmaiņus deg ϵ un $!$, kā arī $\overline{0}$ kā noklusējuma vērtība.
- Vairākkārt pieskarieties ⓪ , līdz parādās nepieciešamais iestatījums.
- Ar $+$ vai $-$ atlasiet vajadzīgo vērtību.
- Uz 4 sekundēm pieskarieties ⓪ .
✓ Iestatījumi ir saglabāti.

11.3 Pamatiestatījumu aizvēršana

- ▶ Lai izietu no pamatiestatījumiem un izslēgtu sildvirsmu, pieskarieties ⓪ .

12 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude

Gatavošanas trauka kvalitātei ir liela ietekme uz gatavošanas procesa ātrumu un rezultātu.

Ar šo funkciju varat pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti.

Pirms pārbaudes pārlicinieties, vai gatavošanas trauka pamatnes lielums atbilst izmantojamās gatavošanas zonas lielumam.

Piekļuvi veic no pamatiestatījumiem. → *Lappuse 24*

12.1 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude veikšana

- Novietojiet gatavošanas trauku istabas temperatūrā ar aptuveni 200 ml ūdens tās gatavošanas zonas centrā, kuras lielums ir vistuvākais trauka pamatnes lielumam.
- Atveriet pamatiestatījumu izvēlni un izvēlieties ϵ $!2$.
- Pieskarieties $+$ vai $-$. Gatavošanas zonu sadaļā mirgo rādījums $-$.
✓ Funkcija ir aktivizēta.
✓ Pēc 20 sekundēm gatavošanas zonu displejos tiek parādīts rezultāts.

12.2 Rezultāta pārbaude

Nākamajā tabulā ir redzams, ko nozīmē gatavošanas procesa kvalitātes un ātruma rezultāts.

| Rezultāts |
|---|
| $\overline{0}$ Gatavošanas trauks nav piemērots gatavošanas zonai, tāpēc nesilst. |
| $!$ Gatavošanas trauks silst lēnāk, nekā ir paredzēts, un gatavošana nav optimāla. |
| $\overline{2}$ Gatavošanas trauks silst pareizi, un gatavošana norit bez problēmām. |

Piezīme: Gadījumos, kad rezultāts nav optimāls, uzlieciet gatavošanas trauku uz mazākas gatavošanas zonas, ja tāda ir.

Lai šo funkciju aktivizētu, pieskarieties $+$ vai $-$.

13 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

13.1 Tīrīšanas līdzekļi

Piemērotus tīrīšanas līdzekļus un stikla skrāpjus var iegādāties klientu servisā, tirdzniecības vietās vai internetveikalā www.bosch-home.com.

UZMANĪBU!

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt ierīces virsmas.

- ▶ Nelietojiet nepiemērotus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kamēr sildvirsmā vēl ir sakarsusi. Tad uz virsmas var veidoties plankumi.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi

- Neatšķaidīts mazgāšanas līdzeklis
- Tīrīšanas līdzeklis trauku mašīnai
- Abrazīvi tīrīšanas līdzekļi
- Agresīvi tīrīšanas līdzekļi, piem., cepeškrāsns tīrīšanas aerosols vai traipu noņēmējs
- Abrazīvi sūkļi
- Augstspiediena mazgātāji un tvaika strūkļas ierīces

13.2 Sildvirsmas tīrīšana

Notīriet sildvirsmu ikreiz pēc lietošanas, lai nepiedegtu pārtikas paliekas.

Prasība: Sildvirsmai jābūt atdzisušai. Ja tie ir cukura traipi, plastmasa vai alumīnija folija, sildvirsmā nav jāatdzesē.

1. Noturīgus netīrumus notīriet ar stikla skrāpi.
2. Tīriet sildvirsmu ar stikla keramikas tīrīšanas līdzekli. Ņemiet vērā norādījumus uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma.

Padoms: Ar īpašu stikla keramikas tīrīšanai paredzētu sūkli var sasniegt labu tīrīšanas rezultātu.

13.3 Sildvirsmas rāmja tīrīšana

Ja pēc lietošanas uz sildvirsmas rāmja ir palikuši netīrumi vai radušies traipi, notīriet to.

Piezīme: Neizmantojiet stikla skrāpi.

1. Notīriet sildvirsmas rāmi ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un mīkstu drānu. Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.
2. Nosusiniet ar mīkstu drānu.

14 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst seviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- ▶ Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja ir bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu pieslēguma vadu, ko var saņemt no ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.

14.1 Brīdinājuma norādījumi

Piezīmes

- Ja displejā redzams rādījums E , turiet nospiestu attiecīgās gatavošanas zonas sensoru un nolasi traucējuma kodu.
- Ja traucējuma kods nav norādīts tabulā, atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla, uzgaidiet 30 sekundes un vēlreiz pievienojiet. Ja šis rādījums joprojām ir redzams, informējiet klientu apkalpošanas centra tehnisko nodaļu un nosauciet precīzu darbības traucējuma kodu.
- Ja ir radusies darbības kļūda, ierīce nepārslēdzas gaidstāves režīmā.
- Lai ierīces elektronikas komponentus aizsargātu pret pārkaršanu vai strāvas lēcieniem, sildvirsmā var īslaicīgi pazemināt jaudas līmeni.

14.2 Ievērojiet norādījumus indikatoru laukā

| Traucējums | Cēlonis un problēmu novēršana |
|---------------------------|---|
| Nedeg neviens indikators. | Pārtraukta elektroapgāde. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojot citu elektrisko ierīci, pārbaudiet, vai nav radies elektroapgādes pārtraukums. |
| | Ierīce nav pievienota saskaņā ar elektrisko principshēmu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pievienojiet ierīci atbilstoši elektriskajai principshēmai. |

| Traucējums | Cēlonis un problēmu novēršana |
|--|---|
| Nedeg neviens indikators. | Elektroniskās sistēmas darbības traucējums <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ja nevarat novērst traucējumu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centra tehnisko nodaļu. |
| Mirgo indikatori. | Vadības panelis ir mitrs vai to nosedz kāds priekšmets. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nosusiniet vadības paneli vai noņemiet priekšmetu. |
| <i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i> | Elektroniskā sistēma ir pārkarsusi, un viena vai visas gatavošanas zonas ir izslēgtas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi. Pēc tam pieskarieties jebkuram vadības paneļa taustiņam. |
| <i>F5</i> + jaudas līmenis un skaņas signāls | Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Tādēļ elektronika var pārkarst. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Noņemiet gatavošanas trauku. Pēc īsa brīža kļūdas ziņojums nodziest. Varat turpināt gatavošanu. |
| <i>F5</i> un skaņas signāls | Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Lai aizsargātu elektronisko sistēmu, gatavošanas zona tika izslēgta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Noņemiet gatavošanas trauku. Dažas sekundes uzgaidiet. Pieskarieties jebkuram vadības elementam. Kad kļūdas indikators ir nodzisis, varat turpināt gatavošanu. |
| <i>F1/F6</i> | Gatavošanas zona ir pārkarsusi un tika izslēgta, lai aizsargātu darba virsmu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uzgaidiet, līdz elektroniskā sistēma ir pietiekami atdzisusi, un vēlreiz ieslēdziet gatavošanas zonu. |
| <i>F8</i> | Gatavošanas zona ilgu laiku ir darbojusies bez pārtraukuma. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Individuālā drošības izslēgšana ir ieslēdzies. Lai varētu iestatīt gatavošanas zonu, pieskarieties jebkuram taustiņam, lai izslēgtu rādījumu. |
| <i>E 9000/E9010</i> | Darba spriegums nav pareizs un neatrodas normālā ekspluatācijas diapazona robežās. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sazinieties ar energoapgādes uzņēmumu. |
| <i>U400</i> | Sildvirsmas nav pareizi pievienota. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Pievienojiet sildvirsmu saskaņā ar elektrisko principshēmu. |
| <i>dE</i> | Ir aktivizēts demonstrācijas režīms. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Uzgaidiet 30 sekundes un pievienojiet sildvirsmu. Nākamo 3 minūšu laikā pieskarieties jebkuram sensoram. Demonstrācijas režīms ir deaktivizēts. |

14.3 Parasti ierīces trokšņi

Dažreiz indukcijas ierīce var radīt trokšņus vai vibrācijas, piemēram, sūkšanu, šņākšanu vai sprakšķēšanu, ventilatora trokšņus vai ritmiskus trokšņus.

15 Likvidācija

Šeit uzziniet par nolietotu iekārtu likvidāciju.

15.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

16 Tehniskā servisa dienests

Ja jums ir jautājumi par lietošanu, ja nevarat novērst traucējumu saviem spēkiem vai iekārta ir jāremontē, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī spēkā esošo garantijas termiņu un garantijas nosacījumiem varat saņemt klientu apkalpošanas dienestā, tirdzniecības vietā vai mūsu tīmekļa tvietnē.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD).

Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu internetvietnē.

16.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD) skatiet iekārtas datu plāksnītē.

Datu plāksnīte atrodas:

- ierīces tehniskajā pasē,
- sildvirsmas apakšpusē.

Izstrādājuma numuru (E-Nr.) varat atrast arī uz stiklkeramikas virsmas. Klientu apkalpošanas dienesta indeksu (KI) un ražojuma numuru (FD) varat skatīt arī pamatietatījumos → *Lappuse 24*.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

17 Pārbaudes ēdieni

Šie iestatīšanas ieteikumi ir sagatavoti pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu mūsu ierīču pārbaudi. Pārbaudes tiek veiktas, izmantojot mūsu indukcijas sildvirsmām paredzētos gatavošanas trauku komplektus. Ja vajadzīgs, šos piederumu komplektus varat vēlāk iegādāties specializētā veikalā, mūsu klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.

17.1 Šķidrās šokolādes glazūras kausēšana

Sastāvdaļas: 150 g tumšās šokolādes (55% kakao).

- Katls Ø 16 cm bez vāka
 - Gatavošana: jaudas līmenis 1.

17.2 Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana

Recepte atbilstoši DIN 44550

Sākuma temperatūra 20 °C

Uzkarsēšana bez apmaisīšanas

- Ø 16 cm katls ar vāku, daudzums: 450 g
 - Uzkarsēšana: ilgums 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.
- Ø 20 cm katls ar vāku, daudzums: 800 g
 - Uzkarsēšana: ilgums 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.

17.3 Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana

Piemēram, 5-7 mm diametra lēcas, sākuma temperatūra 20 °C

Apmaisiet pēc 1 min ilgas uzkarsēšanas

- Ø 16 cm katls ar vāku, daudzums: 500 g
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.

- Ø 20 cm katls ar vāku, daudzums: 1 kg
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.

17.4 Bešamela mērce

Piena temperatūra: 7 °C

- Ø 16 cm katls bez vāka, sastāvdaļas: 40 g sviesta, 40 g miltu, 0,5 l piena ar 3,5% tauku saturu un šķipsna sāls

Bešamela mērces pagatavošana

1. Izkausējiet sviestu, iemaisiet miltus un sāli, un visu uzsildiet.
 - Uzkarsēšana: ilgums 6 min, jaudas līmenis 2
2. Miltu maisījumam pievienojiet pienu un, nepārtraukti maisot, uzvāriet.
 - Uzkarsēšana: ilgums 6 min 30 s, jaudas līmenis 7
3. Kad Bešamela mērce ir uzvārījusies, atstājiet to vēl 2 minūtes uz gatavošanas zonas, nemitīgi maisot.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2

17.5 Rīsu piena zupa, gatavošana ar vāku

Piena temperatūra: 7 °C

1. Uzsildiet pienu, līdz tas sāk vārīties. Uzkarsējiet bez vāka. Apmaisiet pēc 10 min ilgas uzkarsēšanas.
2. Iestatiet ieteikto jaudas līmeni, pienam pievienojiet rīsus, cukuru un sāli. Gatavošanas ilgums kopā ar uzkarsēšanu – aptuveni 45 minūtes.
 - Ø 16 cm katls, sastāvdaļas: 190 g apaļgraudu rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena ar 3,5% tauku saturu un 1 grams sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 3

- Ø 20 cm katls, sastāvdaļas: 250 g apaļgraudu rīsu, 120 g cukura, 1 l piena ar 3,5% tauku saturu un 1,5 grami sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis — 3, apmaisiet pēc 10 min

17.6 Rīsu piena zupa, gatavošana bez vāka

Piena temperatūra: 7 °C

1. Pievienojiet sastāvdaļas pienam un, nemitīgi maisot, uzsildiet.

2. Kad piena temperatūra ir sasniegusi 90 °C, iestatiet ieteikto jaudas līmeni un zemākā līmenī atstājiet vārīties aptuveni 50 min.

- Ø 16 cm katls bez vāka, sastāvdaļas: 190 g apaļgraudu rīsu, 90 g cukura, 750 ml piena ar 3,5% tauku saturu un 1 grams sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 3
- Ø 20 cm katls bez vāka: sastāvdaļas: 250 g apaļgraudu rīsu, 120 g cukura, 1 l piena ar 3,5% tauku saturu un 1,5 grami sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2.

17.7 Rīsu vārīšana

Recepte atbilstoši DIN 44550

Ūdens temperatūra: 20 °C

- Ø 16 cm katls ar vāku, sastāvdaļas: 125 g gargaudu rīsu, 300 g ūdens un šķipsna sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2
- Ø 20 cm katls ar vāku, sastāvdaļas: 250 g gargaudu rīsu, 600 g ūdens un šķipsna sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2.

17.8 Cūkas muguras gabala cepšana

Muguras gabala sākuma temperatūra: 7 °C

- Ø 24 cm panna bez vāka, sastāvdaļas: 3 cūkas muguras gabali, kopējais svars: aptuveni 300 g, biežums: 1 cm un 15 g saulespuķu eļļas
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 7

17.9 Plāno pankūku pagatavošana

Recepte atbilstīgi DIN EN 60350–2

- Ø 24 cm panna bez vāka, sastāvdaļas: 55 ml mīklas vienai plānajai pankūkai
 - Uzkarsēšana: ilgums 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 7

17.10 Saldētu fritētu kartupeļu cepšana

- Ø 20 cm katls bez vāka, sastāvdaļas: 2 l saulespuķu eļļas, katram fritēšanas procesam. 200 g saldētu fritētu kartupeļu, 1 cm biežumā.
 - Uzkarsēšana: jaudas līmenis 9, līdz eļļa ir sasniegusi 180 °C temperatūru.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 9



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by a dashed line, creating a pattern of writing guides across the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001721421 (020401)

It, lv